

MADRID . . . . . 2,00 pesetas al mes
PROVINCIAS . . . . . 8,00 ptas. trimestre

PAGO ADELANTADO

FRANQUEO CONCERTADO

MADRID.—Año XV.—Núm. 5.930

Sábado 29 de agosto de 1925

CINCO EDICIONES DIARIAS

Apartado 466.—Red. y Admón., COLEGIATA, 7. Teléfonos 365 M. y 398 M.

EL DEBATE

Sobre el libro de un Obispo

La Revolución francesa y la cuestión social

«La Voz» me ha puesto en un caso difícil. Yo creía ser, aunque indignamente, lo que se llama un católico social.

«¿Qué concepto tiene el Obispo de Arras de la Revolución francesa? En su libro «L'Evangile nécessaire à l'ordre social», página 49, lo expresa claramente en estos términos: «Las causas que han determinado el malestar de donde han nacido las agitaciones obreras desde hace un siglo son a la vez sociales, filosóficas y psicológicas.»

«¿Qué concepto tiene el Obispo de Arras de la Revolución francesa? En su libro «L'Evangile nécessaire à l'ordre social», página 49, lo expresa claramente en estos términos: «Las causas que han determinado el malestar de donde han nacido las agitaciones obreras desde hace un siglo son a la vez sociales, filosóficas y psicológicas.»

«¿Qué concepto tiene el Obispo de Arras de la Revolución francesa? En su libro «L'Evangile nécessaire à l'ordre social», página 49, lo expresa claramente en estos términos: «Las causas que han determinado el malestar de donde han nacido las agitaciones obreras desde hace un siglo son a la vez sociales, filosóficas y psicológicas.»

«¿Qué concepto tiene el Obispo de Arras de la Revolución francesa? En su libro «L'Evangile nécessaire à l'ordre social», página 49, lo expresa claramente en estos términos: «Las causas que han determinado el malestar de donde han nacido las agitaciones obreras desde hace un siglo son a la vez sociales, filosóficas y psicológicas.»

«¿Qué concepto tiene el Obispo de Arras de la Revolución francesa? En su libro «L'Evangile nécessaire à l'ordre social», página 49, lo expresa claramente en estos términos: «Las causas que han determinado el malestar de donde han nacido las agitaciones obreras desde hace un siglo son a la vez sociales, filosóficas y psicológicas.»

Las deudas interaliadas

PARIS, 28.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana se trataron diversas cuestiones relacionadas con Alemania, Marruecos y Siria.

PARIS, 28.—El Echo de Paris prevé que los acuerdos con Inglaterra y América, con relación al asunto de las deudas, no serán definitivamente concertados hasta el mes de octubre.

PARIS, 28.—El Matin anuncia que el señor Caillaux conferenciará hoy con el señor Thénis, quien, como es sabido, acaba de regresar de Washington.

CINCO PROPOSICIONES AMERICANAS
WASHINGTON, 28.—Se asegura que los técnicos americanos están elaborando en estos momentos cinco proposiciones diferentes, que serán sometidas a la Comisión francesa, para la amortización de la deuda.

CINCO PROPOSICIONES AMERICANAS
WASHINGTON, 28.—Se asegura que los técnicos americanos están elaborando en estos momentos cinco proposiciones diferentes, que serán sometidas a la Comisión francesa, para la amortización de la deuda.

CINCO PROPOSICIONES AMERICANAS
WASHINGTON, 28.—Se asegura que los técnicos americanos están elaborando en estos momentos cinco proposiciones diferentes, que serán sometidas a la Comisión francesa, para la amortización de la deuda.

Alicante intensifica el cultivo del limón

ALICANTE, 28.—El consumo de limones en esta región se extiende considerablemente, encontrándose cada día nuevas aplicaciones. Esto hace que los labradores dediquen a su cultivo una especial preferencia.

ALICANTE, 28.—El consumo de limones en esta región se extiende considerablemente, encontrándose cada día nuevas aplicaciones. Esto hace que los labradores dediquen a su cultivo una especial preferencia.

UNA SUBLEVACION EN CANTON
LONDRES, 28.—En el barrio de Whitechapel unos bandidos en automóvil rompieron los cristales del escaparate de un joyero y se llevaron alhajas por valor de 15.000 libras.

UNA SUBLEVACION EN CANTON
LONDRES, 28.—En el barrio de Whitechapel unos bandidos en automóvil rompieron los cristales del escaparate de un joyero y se llevaron alhajas por valor de 15.000 libras.

Ayer fué bombardeado Beni Urriaguel

PRIMO DE RIVERA REGRESA EL DOMINGO
El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, ha manifestado ayer tarde a los periodistas por conducto de su ayudante, duque de Hornachuelos, que, habiendo fijado para el domingo su marcha a Marruecos, cuyo viaje realizará en automóvil, se ve en la imposibilidad de constatar por esta circunstancia a las numerosas cartas que ha recibido.

PRIMO DE RIVERA REGRESA EL DOMINGO
El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, ha manifestado ayer tarde a los periodistas por conducto de su ayudante, duque de Hornachuelos, que, habiendo fijado para el domingo su marcha a Marruecos, cuyo viaje realizará en automóvil, se ve en la imposibilidad de constatar por esta circunstancia a las numerosas cartas que ha recibido.

PRIMO DE RIVERA REGRESA EL DOMINGO
El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, ha manifestado ayer tarde a los periodistas por conducto de su ayudante, duque de Hornachuelos, que, habiendo fijado para el domingo su marcha a Marruecos, cuyo viaje realizará en automóvil, se ve en la imposibilidad de constatar por esta circunstancia a las numerosas cartas que ha recibido.

PRIMO DE RIVERA REGRESA EL DOMINGO
El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, ha manifestado ayer tarde a los periodistas por conducto de su ayudante, duque de Hornachuelos, que, habiendo fijado para el domingo su marcha a Marruecos, cuyo viaje realizará en automóvil, se ve en la imposibilidad de constatar por esta circunstancia a las numerosas cartas que ha recibido.

Los transportes por carretera

Por real decreto de 4 de julio de 1925 se estableció el monopolio de los transportes mecánicos por carretera a favor de los concesionarios del transporte de la correspondencia, y a condición de que efectuaran este servicio gratuitamente.

Por real decreto de 4 de julio de 1925 se estableció el monopolio de los transportes mecánicos por carretera a favor de los concesionarios del transporte de la correspondencia, y a condición de que efectuaran este servicio gratuitamente.

Por real decreto de 4 de julio de 1925 se estableció el monopolio de los transportes mecánicos por carretera a favor de los concesionarios del transporte de la correspondencia, y a condición de que efectuaran este servicio gratuitamente.

Por real decreto de 4 de julio de 1925 se estableció el monopolio de los transportes mecánicos por carretera a favor de los concesionarios del transporte de la correspondencia, y a condición de que efectuaran este servicio gratuitamente.

CARTA DE BELGICA

La deuda con América

Las negociaciones financieras de Bélgica con los Estados Unidos han rebasado la importancia de un simple acuerdo entre dos países. La atención con que se han seguido en el extranjero indica claramente que no éramos nosotros los únicos interesados en este asunto.

Las negociaciones financieras de Bélgica con los Estados Unidos han rebasado la importancia de un simple acuerdo entre dos países. La atención con que se han seguido en el extranjero indica claramente que no éramos nosotros los únicos interesados en este asunto.

Las negociaciones financieras de Bélgica con los Estados Unidos han rebasado la importancia de un simple acuerdo entre dos países. La atención con que se han seguido en el extranjero indica claramente que no éramos nosotros los únicos interesados en este asunto.

Las operaciones

En la región oriental se confirma el gran número de bajas que el enemigo ha tenido a consecuencia de los bombardeos a Alhucemas.

En la mañana de hoy se ha bombardeado el poblado de Bujeina de Beni Bu Ayat (Beni Urriaguel) con mucha eficacia, y a la mayor parte de las bombas han caído dentro de las casas.

En la mañana de hoy se ha bombardeado el poblado de Bujeina de Beni Bu Ayat (Beni Urriaguel) con mucha eficacia, y a la mayor parte de las bombas han caído dentro de las casas.

En la mañana de hoy se ha bombardeado el poblado de Bujeina de Beni Bu Ayat (Beni Urriaguel) con mucha eficacia, y a la mayor parte de las bombas han caído dentro de las casas.

INDICE - RESUMEN
Mi mito bohemio, por Manuel Graña... Pág. 1
El caso de la empuñadura, por Curro Vargas... Pág. 3
¿Tiene corazón? (folletín), por María Stéphan... Pág. 5
Crónica de sociedad... Pág. 4
Cotizaciones de Bolsa... Pág. 6
Deportes... Pág. 6
Noticias... Pág. 6
Cotizaciones de mercados... Pág. 5
A través de España (Asturias)... Pág. 6

PROVINCIAL.—Se descubre en Cádiz un cementerio anterior a los fenicios.—Hoy es esperado el Príncipe de Asturias en Gijón.—Una nueva Gran Vía en Barcelona (página 3).



# El mito bohemio

El «día de Juan de Hus» ha sido declarado fiesta nacional por el Gobierno checoslovaco, y ese mismo día, 6 de julio, el Nuncio de Su Santidad tuvo que abandonar la capital de la flamante república. Ahí tenemos al herejía checo, condenado en el Concilio de Constanza y quemado el 6 de julio de 1415, erigido en héroe y símbolo nacional por la pasión nacionalista, a despecho de diez millones de católicos, contra tres millones, entre judíos, ortodoxos, husitas, etcétera.

En vista de esto, cabe afirmar que hay algo más que una simple polémica diplomática o uno de tantos conflictos jurisdiccionales en los lamentables episodios de la ruptura entre Checoslovaquia y la Santa Sede. Se explica esa ardiente pasión nacionalista en pueblo que acaba de salir, chorreando sangre todavía, de la opresión secular, al sentirse libre y soberano entre las naciones libres. Lo más triste del caso es que, volviendo los ojos a su historia para encontrar el hombre o personaje que había simbolizado sus ideales y aspiraciones, vió destacarse en ella un patriótico hereje que encarnaba admirablemente el pensamiento de sus gobernantes actuales. Lo que no se concibe es cómo un hombre tan funesto para su nación como Juan de Hus, y en una nación católica en su mayoría, pudo ser elegido para tan alto significado.

Los peligros que ese simbolismo encierra para la reciente nacionalidad checoslovaca pueden estudiarse en la agitada y turbulenta historia de Bohemia. La actitud de la Iglesia es ya de suyo una solemne advertencia; la historia le dará razón. El odio a la Alemania católica anterior a la reforma y al Austria josefista podrían justificar la elección aparente; pero el día en que Alemania vuelva a ser poderosa, y Austria forme una nación con Alemania, el héroe bohemio no puede significar más que desastre. Esto es política.

En religión, ¿qué se puede esperar del «husismo»? Lo que dió su fundador. Guerras, asolamientos, fieros males. Juan de Hus fué un sacerdote elocuentísimo. Poseía la cultura eclesiástica de su tiempo. Llegó a ser rector de la Universidad de Praga y quiso nacionalizarla. Los estudiantes extranjeros, que se contaban por miles, la abandonaron, y Praga tuvo su Universidad nacional, y ésta quedó sumida en el olvido. Su patriotismo ardiente era en el fondo odio a Austria y odio a la Iglesia; por eso destruyó, sin construir nada. No era un sacerdote vulgar, puesto que un Concilio Euménico se dignó discutir con él durante tres días; por fin, condenado como hereje, algo más que hereje, fué entregado al brazo secular. Soportó la muerte en la hoguera con la intrepidez de un fanático. Pero tan sólo fue el mismo, que eso no le distingue sobre ellos. Sus secaces encendieron largas guerras religiosas y contiendas civiles; el resultado final fué perder Bohemia su nacionalidad. Y esa es la obra, si es que puede llamarse así, del «creador de la conciencia nacional», elevado ahora a la categoría de símbolo. Si esto no es un mito absurdo, no sabemos cómo llamarlo.

Peró en el fondo el absurdo tiene su lógica. Hus había afirmado su nacionalidad y combatido toda su vida a los extranjeros alemanes. Escribió su «Tratado de Eclesiología». Es decir, tenía su teoría de la Iglesia y del Estado. Los hombres que han forjado la nueva Checoslovaquia «heredaron» esas teorías; en realidad son husitas empedernidos. Masaryk es otro Hus; Benes va más allá en astucia y en pensamiento.

Su barniz moderno no puede engañar a nadie. Dice Masaryk: «Roma debe ser juzgada y condenada»; «Viena cayó, Roma también caerá»; «ningún checo puede ser católico»; «siempre checo Romanus»; «nuestro programa es el Tabor». Está Tabor es precisamente la ciudadela de donde salían las hordas fanáticas que arrasaron la Bohemia. «El catolicismo es la religión de los mendigos»; «antes que los católicos se apoderen del Gobierno, hagamos astillas la república». Como se ve, no sólo la idea, sino hasta la realidad por ella invocada es del tiempo de Juan de Hus. El nacionalismo suicida del héroe teólogo. Caro lo pagó Bohemia.

Así se comprende que Masaryk y los suyos hayan buscado inspiración en él. Cuando se declaraba fiesta nacional el «día de Juan de Hus», 6 de julio, se abolía la fiesta tradicional de San Juan Nepomuceno. Los católicos la celebraron con más fervor desde luego; pero «los otros» enarbolaban el estandarte husita en los edificios públicos (una bandera blanca con un cáliz rojo); insultaron y dejaron insultar al Nuncio; éste tuvo que alejarse. El Cuerpo diplomático protestó por el mal.

(Continúa al final de la 2.ª columna.)

# La cuestión de la seguridad

**Texto de la nota alemana**  
**Ante una Conferencia de juristas**  
PARIS, 28.—He aquí el texto de la contestación de Alemania a la última nota de Francia concerniente al pacto de seguridad. Esta contestación fué entregada, como se sabe, ayer por la tarde, a las cinco, en el ministerio de Negocios Extranjeros de París por el embajador de Alemania en esta capital.  
«El Gobierno alemán tiene el honor de acusar recibo de la contestación de Francia fecha 21 de agosto.  
La opinión expresada al final de la nota francesa, o sea que la continuación en el cambio de notas no aparecía cual el método mejor para llegar a aclarar aún más las cuestiones referentes a la conclusión de un pacto de seguridad, está compartida en un todo por el Gobierno alemán, el cual, por su parte, había expresado ya en su nota del 20 de julio el deseo de que la discusión fuese activada todo lo posible.  
El Gobierno alemán se congratula, pues, de las sugerencias formuladas verbalmente por su excelencia el embajador de Francia en Berlín, de que se avistaran lo antes posible peritos jurídicos de Alemania, Bélgica, Francia y Gran Bretaña para proporcionar al perito alemán la ocasión de enterarse del criterio y propósito de los Gobiernos aliados respecto a los aspectos jurídicos y técnico del problema a discutir.  
En estas circunstancias el Gobierno alemán, que expuso ya en su nota de 20 de junio su criterio acerca de toda una serie de cuestiones más importantes, cree poder desistirse por el momento de explicarse con mayor amplitud todavía por escrito y tomar posición respecto a lo expuesto en la última nota de Francia.»

PARIS, 28.—Parece confirmarse que la Conferencia de juristas, encargados de trabajar en el establecimiento de las bases jurídicas del pacto de garantía, se inaugurará el lunes próximo en Londres.

# Consejo de guerra en Lisboa

LISBOA, 28.—A primeros del mes entrante se reunirá en Lisboa el Consejo de guerra que ha de juzgar a los sediciosos portugueses de la revuelta ocurrida el día 18 de abril último.

# Muerte de un Arzobispo

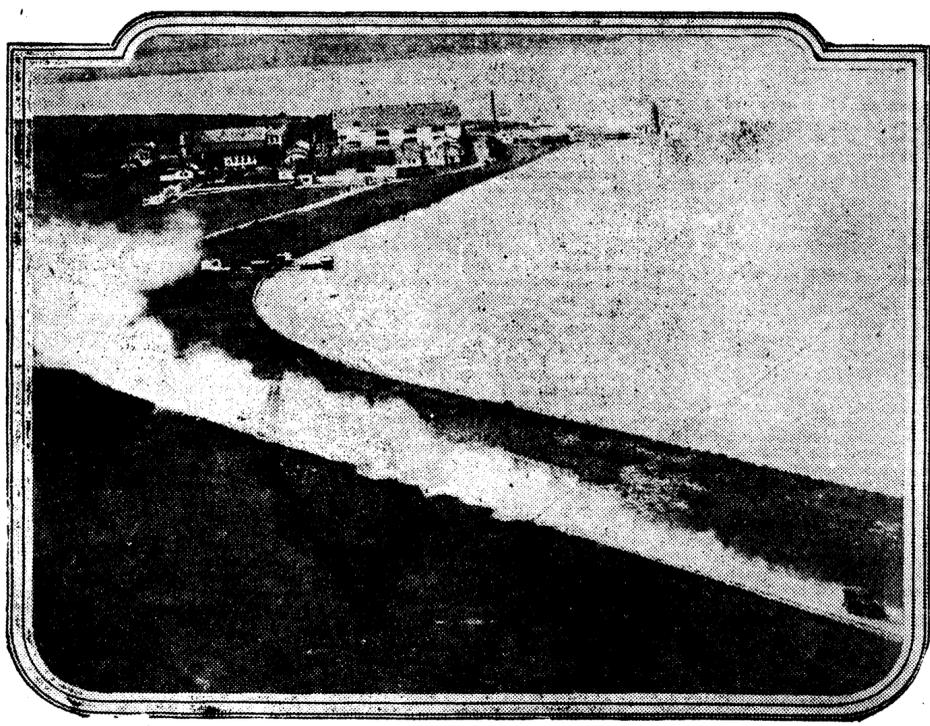
LONDRES, 28.—Un mensaje de Bombay comunica el fallecimiento del muy reverendo Pereira, S. J., que ocupaba desde 1886 la sede arzobispal de Damoa (India portuguesa).

trato de que era víctima su decano; Benes no hizo caso. Mientras se persigue a los católicos, se cierran los Seminarios, se encarcela o destierra a los sacerdotes, hasta por no revelar el secreto sacramental, como en los tiempos de San Juan Nepomuceno; todas sus complejidades con bolcheviques y socialistas. A los judíos se les construyeron sinagogas y a los católicos se les confiscan las iglesias; se subvencionan Universidades judías y se cierran escuelas católicas. Diez millones de católicos unieron su protesta a la de monseñor Marmaggi, Nuncio del Papa; el señor Benes calificó por ello al Nuncio de «agitador soviético». En siete años no ha podido darle una casa como corresponde a su dignidad; el Nuncio vivía de prestado en el palacio episcopal.

Como se ve, la mentalidad de los checos no ha cambiado desde 1400. Ahora no hay opresor político y vuelven su patriotismo feroz contra la Iglesia. Todas las explicaciones diplomáticas nos suprimen este fenómeno racial: el nacionalismo llevado hasta la herejía más demoledora. Juan de Hus vive en Bohemia, y se comprende que haya sido elevado a la categoría de héroe nacional. ¡Mal agüero para Checoslovaquia! El «día de Juan de Hus» va a ser funesto para los husitas. Si los católicos, estando en mayoría como están, se ven obligados a repeler la violencia con la violencia, tendremos también las escenas sangrientas de hace sesenta años. En estos pueblos de pasiones colectivas tan exaltadas, todo puede temerse. Están acostumbrados a matarse por lo que sea. No podía elegir peor símbolo su nacionalismo suicida. Porque pocos patriotas célebres han hecho más daño a su patria. Combatí por la libertad, y la sumió en la opresión; fomentó la ciencia, y apagó el foco principal de cultura que tenía Bohemia; pretendió fundar una religión sincera, y dejó sectas de impíos crapulosos; quiso dar una base nacional al Estado bohemio, y lo arrojó a la más espantosa anarquía; tuvo el valor de inmolarse en la hoguera, como víctima de paz, y sembró guerras sin cuento. Por eso nos atrevemos a afirmar que el mito nacional de Juan de Hus puede ser fecundo en desastres.

Masaryk GRANA

# LOS BURLADORES DE LA "LEY SECA"



Fotografía tomada en Bolling Aviation Field (Estados Unidos), mostrando el uso de una cortina de humo utilizada por los contrabandistas de licor para burlar la vigilancia de la Policía encargada del cumplimiento de la «ley seca».

# La peregrinación a Roma de los exploradores católicos

Setecientos cincuenta y seis exploradores salen hoy de Londres  
LONDRES, 28.—Mañana sábado por la noche saldrán por la estación Victoria con dirección a Roma 765 exploradores británicos para unirse a la peregrinación internacional de exploradores católicos. Serán despedidos por el jefe de los exploradores, sir Robert Baden-Powell, y por el embajador italiano, marqués della Torretta.

# Una carrera automovilista a través de Rusia

El soviets se reconcilia con el automóvil  
(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
NAUEN, 28.—En la carrera de resistencia organizada por los soviets toman parte 130 automóviles, austriacos, alemanes, franceses, ingleses, belgas y americanos. El «raid» comprende 5.300 kilómetros, desde Leningrado al Tiflis y el Cáucaso, vía Moscú-Kursk-Charloff-Rostoff-Wladikavskas.  
Los soviets se convencer de que el automóvil no constituye un artículo de lujo, sino una necesidad del tráfico, y parece que están dispuestos a abrir sus fronteras a las mejores marcas del mercado mundial que más fácilmente se adapten a las condiciones de las carreteras rusas.—T. O.

# Congreso Internacional de Estudiantes Católicos

Tendrá lugar en Bolonia en los días 5 a 8 de septiembre  
En el próximo mes de septiembre, durante los días 5, 6, 7 y 8 se celebrará en Bolonia el quinto Congreso Internacional de Estudiantes Católicos.  
Terminado el Congreso tendrá lugar la peregrinación de los congresistas a Roma para hacer las visitas jubilaires del Año Santo y ser recibidos en audiencia especial por Su Santidad.

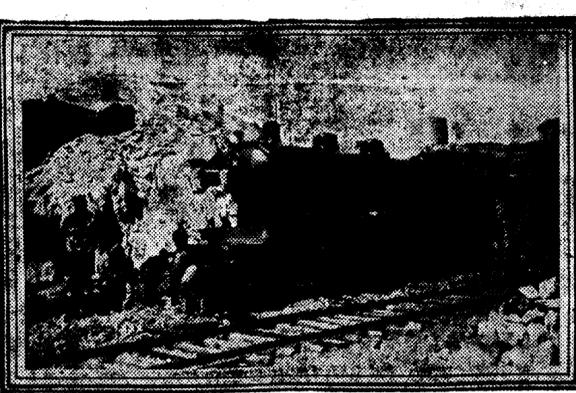
# La política en Bolivia

Se discute en la Cámara la elección presidencial  
La Legación de Bolivia en Madrid comunica el siguiente cablegrama, que ha recibido del ministro de Relaciones Exteriores de dicha república:  
«LA PAZ, 28.—Para desvirtuar versiones alarmistas que pudieran circular, me apuro a informarle que se presentó por varios diputados en el Congreso Nacional la moción de anular la reciente elección presidencial, discutiéndose ese punto con absoluta tranquilidad en las actuales sesiones del Congreso.—Eduardo Díez de Medina.»

# Clausura de escuelas alemanas en Checoslovaquia

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE)  
NAUEN, 28.—El Gobierno checo ha clausurado numerosas escuelas alemanas. Los diputados de las minorías alemanas han elevado una protesta al Gobierno de Praga, alegando que éste ha violado los derechos que anteriormente le había reconocido.—T. O.

# EL DESCARRILAMIENTO DE AVILA



Brigadas de obreros encarrilando la locomotora del rápido de Santander, después del descarrilamiento ocurrido en el mismo lugar que los otros tres accidentes registrados durante la semana.

# El ocaso de la "manuela"

«No, amigo mío; no se empeñe usted en contradecir la realidad: eso del «casticismo madrileño» muere...; es todavía un tema literario y ameno, pero... literatura nada más. Ni las verbenas son las de antaño, sino una mezcla absurda, ni los chulos auténticos, ni la gente del pueblo de Madrid vive, habla y siente como la de otra época. Todo eso del «chisperismo» y el «goyismo» ha pasado, como tantas cosas, a la historia, y es uno de los innumerables tópicos que cultivamos los espulsores! El «Julian» del magnífico sainete de Ricardo de la Vega se ha convertido en un tipo arbitrario y vulgarísimo, que gana tres duros de jornal, presume de fino y remeda al pollo «bien» hasta donde se lo permiten los tres duros... Y lo mismo sucede con la «Casta» y la «Susana», las dos «chulis» de antaño, ahora con el cogeote afeitado, el vestido cortito, los brazos al aire, las uñas pulidas y haciendo ascos a todo lo que huele a ordinario, empezando por sus propias madres, que por ser de otros tiempos no entienden de detalles como el fault.  
—¡Bah! Esa es la careta; pero en el fondo, el tal «Julian» de ahora y las tales «Casta» y «Susana» son tan madrileñamente castizos y chulíones como sus ascendientes, como los de la célebre Verbenas. No dicen.  
Llévame en berlina, na, na, al Prado a pasear.  
Pero si: «Llévame en «taxi» a la «kermesse» a bailar un «fox». ¡Y llámeme usted hache! ¡Todo uno y lo mismo!  
—¡Qué usted, hombre! ¡Qué va a ser lo mismo! ¡Esto es... una caricatura grotesca! Una deformación espiritual...; y, si me apura usted mucho, también física. Este pueblo, sus mujeres y sus hombres, han perdido la silueta gallarda y bravia, la gracia espontánea... En «fino», «ilustrados» por las novelas, amadores y por el «stupi», no nos interesan esos personajes populares y ex castizos. ¡Han perdido su suyo», y resultan borrosos, ni carne ni pedo! ¡Nada! ¡No le dé usted vueltas; estas son otras gentes y otro Madrid! Los chisperos y las chulis «se fueron», como los quinqués y los agudores, y el Salón del Prado, y los tranvías de mulas, etcétera, etcétera. Las últimas «castizas» que quedan son unas cuarentonas, unas «otofiales», que fuera de ambiente y despertando sonrisas compasivas, aún se lanzan a la calle luciendo con clásica majesta de «hembras de bandera» el feudo pañuelo de crespón... Son las únicas que lo llevan, entre otras razones, porque sus hijas... no lo saben llevar: carecen incluso de «persona» para llevarlo. Les va mejor a su tipo lamido y frágil, sin arrogancia y sin saber, esos otros vestidos añejados y asefiorrados, casi sin tela, que cifren sus siluetillas febles...  
—Las describe usted con justeza. Así son físicamente las chavalas de ahora; la mayoría, al menos; pero aunque no saben, ni pueden, ni quieren lucir el pañuelo de crespón, «por dentro» son quizá más chulapas que sus madres... ¡Mire usted que hay ahora cada «siluetilla feble», como usted dice, por esos talleres, por esos obradores, por esas grandes tiendas y esas oficinas, que ya, ya... ¡Para volver tarumba a un grave magistrado del Supremo! —¡Puede! Pero con otro estilo... —Después luego! Con mejor y más depravado estilo de gracia, de finura y de coquetería. ¡Crea usted que eso de que todo tiempo pasado fué mejor!... ¡Poesía pura! Yo prefiero el «Metro» al «ripret» de antaño y el «taxi» a la «manuela». ¡Y usted también, qué caray!  
—Prácticamente, utilitarmente, prosaicamente hablando, ¡claro! Pero como comparar el «madrileñismo» de la «manuela» calmosa, «dejándose ver» convertida en trono castizo de unos mantones de Manila en la noche de verbenas, por ejemplo, con esos «taxis» relampagos, pestilentes, feos, conducidos por un tipo absurdo metido en una funda de dril? ¡No compare usted, hombre, por Dios!  
—¡La realidad manda: yo no digo más que eso! ¡Y manda, entre otras cosas, que las «manuelas» desaparezcan, porque no las ocupa ya nadie. ¡Despidálas usted con lágrimas en los ojos, porque se van... —¡Desgraciadamente, puesto que simbolizan tantas cosas!... ¡Y yo también me voy... a casa a cenar. Es muy tarde... —¡Hombre, casualmente, porque apenas se ve ya una, allí tiene usted una «manuela»! Se dará usted el gusto de tomarla y evocar dentro de ella los tiempos idos... ¡no!  
—¡Vivo tan lejos; allá en la Avenida Reina Victoria!... —¡Carabambá! Pero y los encantos sugeridores de ese vehículo, su «carácter» y su majesta castiza? —¡Claro que los tiene! ¡Quién lo duda! Si yo viviera más cerca... En fin, ¡hasta mañana! Voy a pillar el «Metro». ¡Adiós! —¡...!

Carro VARGAS

# COLOMBIA PROGRESA

BOGOTÁ, 28.—En la Cámara ha sido leído el mensaje presidencial. En él resaltan los considerables progresos de Colombia, tigo te da derecho a pensar así y aún a hacerle la pregunta que acabas de formular... Pero, créeme, Simona, tu marido no es tan seco de sentimientos ni tan pobre de corazón como supones. Le he visto muchas veces exponer su propia vida para salvar las de personas a las que no le unía ningún afecto; y tú sabes tan bien como yo, que nunca niega un socorro que se le pide.  
—¡Porque la vista de las lacerias humanas, porque el espectáculo de la miseria ajena le desgarrada, no por otra cosa!—dijo asperamente Simona.—Y no creas que trata de ocultar esta repugnancia; él mismo la pregona a quien quiere oírlo.  
—Lo dice... pero no lo siento. Te concedo que obre más bien bajo el impulso de un sentimiento filantrópico que llevado de su caridad; pero, en todo caso, esta es la demostración de que la simiente divina fué depositada en su alma. La ausencia de un principio cristiano ha podido ahogarla, impidiendo que germine; pero haría germinar es, precisamente, el deber que te incumba, y si que debes entregarte, poniendo a contribución el tesoro de tu abnegación generosa y sin límites. Ignoraba Rodolfo seguramente lo que vaes cuando se casó contigo; pero hoy tengo la certidumbre de que deplora todo lo que te ha hecho sufrir. Me consta que está muy orgulloso de ti.  
—Sí, tía; a la manera como se enorgullece de sus jaurias o del mejor ejemplar de los caballos de sus cuadras...  
—¡Simona, Simona! Procura no excederte en el

# Folleton de EL DEBATE

MARIA STÉPHANE

# ¿Tiene corazón?

(Novela traducida especialmente para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

vénole, si quieres, tía—dijo febrilmente, tendiéndole un diario, en cuya «Crónica de sociedad» se anunciaba el próximo traslado a Viena de los condes de Vesarhény: «Sus diamantes maravillosos, sus trajes firmados por Woorth y su gracia francesa prometen hacer de la joven y bellísima condesa la reina de los salones aristocráticos en esta temporada», decía el cronista.

La señorita de Vesarhény arrojó lejos de sí el diario, y tomando una mano de Simona, y aprisionándola entre las suyas, replicó:  
—Leyendo lo que ese periódico dice podría creer sajifecha tu vanidad, si te conociera menos. Y eso que no es preciso examinarle muy a fondo para adquirir el convencimiento de que el oficio, o, mejor dicho, el papel de ídolo no se ha hecho para ti.  
—Oh, eso no, gracias a Dios!—dijo vivamente la condesa, en cuyos ojos refulgió un noble desdén.

contigo la señora de Cruzner y su sobrina Gisela?  
—Poco más o menos, pero esto no me preocupa, porque tengo la conciencia tranquila de no haber hecho nada que merezca su aversión.  
—Y mi sobrina, ¿es bueno para tí?... —interrogó, todavía con timidez, la canonesa.  
—¡Rodolfo es siempre el mismo!—respondió evasivamente la condesa.  
Con bondad y sincera tristeza en su voz, dijo entonces la señorita de Vesarhény:  
—¿Por qué tratas de hurtarte a mi afecto, Simona?... El Cielo me es testigo de que no es una vana curiosidad femenil la que me dicta estas preguntas, sino más bien la profunda simpatía y el interés que me inspiras. ¡Te quiero tanto, hijita!  
—Lo sé, querida tía. Y déjame que te dé las gracias y que te diga que tu cariño, precisamente, es mi mayor consuelo, y mi único sostén en esta familia en que tan extraña me siento.  
—¡Pobrecita mía! Felizmente para ti, no sufrirás mucho tiempo la desagradable convivencia con la baronesa. En Viena te verás libre del enojo de su presencia. Me regocijo de que así sea y mucho más de poder darte tan grata nueva.  
—Te estoy muy reconocida, pero no acabo de creer que sea verdad tanta belleza... Nadie me ha dicho una palabra.  
—Sin embargo, es cierto. La baronesa no vive nunca con Rodolfo, en Viena. Ocupa un hotelito que le legó su marido al morir...  
Luego, cambiando de conversación, cogió uno de los diminutos capullos que Simona había confeccionado para la canastilla, adornado con encajes y lazos de seda azul, y colocándolo sobre una

de sus manos cerradas, cual si fuera la cabeza de una criatura:  
—¡Qué lindo es!... —dijo—. ¡Cómo me gustaría verlo sobre la tierna cabecita rubia del heredero primogénito de los Vesarhény!... Cuando ese venturoso día llegue, Simona, nada habrá para ti fuera de ese fruto de bendición con cara de querubín, que aprisionarás continuamente entre tus brazos.  
Las lágrimas, hasta entonces contenidas, brotaron, como de un manantial, de los ojos escaldados de la joven condesa y se desbordaron como un río, bañando su rostro. Un sollozo se escapó de su pecho angustiado, y reclinando su frente en el hombro de la canonesa, exclamó con desgarrada afección:  
—¡Ay, tía María Teresa! ¡No llegará nunca para mí tanta ventura inefable!  
La señorita de Vesarhény iba a reconvenirla amistosa y benévola, pero el rostro de la condesa, cuya caricia tibia sentía en su hombro mojado de lágrimas, expresaba un dolor tan acerbo, era tan grande el desconsolamiento que leyó en sus ojos, que enlazando la voz hasta darle inflexiones de acento maternal, le suplicó:  
—Vamos, nena, confíame esa gran pena que te martiriza. La confidencia que me hagas te aliviará de un peso demasiado abrumador para que puedas llevarlo sola sobre tus débiles espaldas. Y quién sabe, además, si las dos juntas encontramos manera de remediarla.  
Vencida, al fin, por la ternura de la canonesa, Simona, en un relato cortado a cada momento por sollozos, que en vano pretendía ahogar, le mostró completamente al descubierto la horrenda llaga sangrante que había en su corazón.

La anciana dejó correr el llanto de Simona, mezcló sus lágrimas compasivas a las de ella, y cuando la calma se hizo en aquella explosión de infinitos dolores, exclamó conmovida:  
—¡Pobre hija mía! Has sido ultrajada con tan inhumana crueldad, tan despiadadamente, que concebí la inmensidad de tu pena.  
—¡Lo amaba tanto..., tanto..., que acaso he merecido ser castigada en este amor!... ¡Y es que me parecía Rodolfo tan grande..., le atribuía tan nobles y caballerosos sentimientos!...  
—¡Pudiera decirte, sin duda, con vuestro Lacordaire, «que no deberíamos amar más que el Infinito...» Pero yo añadiría también que toda afección pura y legítima emana de Aquel que es el Amor. No debes, pues, ver un castigo allí donde sólo hay, estoy segura, una tribulación con que Dios quiere probarte, Rodolfo es culpable, ciertamente. Es inculcable su falta, a la que no hay que buscarle atenuaciones... Pero si perdonas es dulce, te es más todavía olvidar... ¡Déjame, Simona, que llame a tu piedad!... Tu marido era muy pequeño aún cuando perdió a la que le dió el ser; su padre, creo habérselo dicho, se desentendió de su educación, confiando este cuidado a la baronesa, y puedes figurarte, por tanto, en qué escuela de egoísmo y orgullo se ha formado su corazón.  
—¿Pero es que tiene corazón?... —interrumpió amargamente Simona.— He estudiado a Rodolfo, no ya en sus relaciones conmigo, sino en infinidad de circunstancias, y jamás encontré en él más pequeño indicio de esos delicados sentimientos que son lo único que da valor a la humana criatura.  
—Comprende que su manera de proceder con-

(Continúa...)

EL DIRECTORIO

Despacho El general Rivera despachó ayer mañana con los secretarías de Estado, Hacienda, Fomento y Trabajo y con el director general de Comunicaciones, señor Tafur. Visitas El marqués de Estella recibió las vistas de los vocales del Directorio general Hermosa y Navarro. Iniciativa regia Su majestad habló ayer mañana al presidente del Directorio con verdadero interés y conocimiento de la necesidad de proteger la pesca fluvial de salmón, truchas, etc., que fue gran riqueza española que va desapareciendo...

El Campeonato de peso pluma en Barcelona

Masetti no corre en Monza. BILBAO, 28.—La tercera jornada de regatas organizada por el Real Sporting Club, ha ofrecido los siguientes resultados: 10 metros.—1, TONINO, patrocinado por su majestad la Reina; 2, «Sogalinda», del conde Zubiria. 8,50 metros.—1, MOURO II, de don Angel Pérez; 2, «Gralda VI», de su majestad el Rey.

8 metros.—1, HISPANIA, de su majestad el Rey; 2, «Coolen II», del señor Meade. 6,50 metros.—1, CISCO VI, del señor Arana; 2, «Don Juan», de los señores Dyer y Bliss; 3, «Tutankhamen»; 4, «Chiqui»; 5, «Tall vez»; 6, «Señor Abate»; 7, «Doña Carmen»; 8, «Promista»; 9, «Ay, ay, ay». VIGO, 27.—Se han celebrado diferentes regatas de balanderos en las que tomaron parte bastantes embarcaciones. En las de balanderos venció el VOLVORETA, de Villagarcía, patrocinado por José Baharero, y segundo, Elicia, patrocinado por Carlos Bárcena, de Vigo.

REGATAS A REMO VIGO, 27.—Resultados de las regatas a remo, celebradas en este puerto: Yema.—Alonso el primer premio de honra por Luis Reboreda, de Villagarcía. Traineras a cuatro remos.—1, ARGENTINA, patrocinada por Antonio Martínez, de Vigo; 2, Nuestra Señora del Carmen, patrocinada por Bedriñana, de Bayona. En todas estas regatas solo tomaron parte aficionados. Mañana se celebrarán las de profesionales. FERROL, 27.—Con enorme concurrencia se han verificado las regatas de embarcaciones de buques de guerra. Los premios concedidos por el ministerio de Marina los ganaron las lanchas del crucero Carlos V, corbeta Neutibus, buque escuela Galicia, y de la base naval.

El conde Masatti, vencedor de la prueba de Kilsen, no correrá en el Gran Premio de Italia con «Alfa Romeo», por tener que participar en las 200 millas de Brooklands con «Sumbear», después del Gran Premio de San Sebastián, que se corre el 20 de septiembre.

El circuito de San Sebastián. SAN SEBASTIÁN, 27.—Se ha cerrado el plazo de inscripciones con derechos simples para las carreras del circuito actual movilista de San Sebastián, que son: 18 para el Gran Premio de Autociclo, 17 para el Gran Premio de Turismo, y 11 para el Gran Premio de Velocidad. La Diputación ha regalado, con destino a las carreras, un objeto de arte de valor de 5.000 pesetas, que se denominará Premio Gulpúzcoa. Los días 12, 14 y 15 de septiembre se celebrarán entrenamientos de seis a ocho de la mañana, en el circuito.

FOOTBALL LAS PALMAS, 28.—R. C. DEPORTIVO ESPANOL, de Barcelona-Club Marino (de las Palmas, 1-0).

TENERIFE, 26.—TENERIFE F. C.—Sevilla F. C., 2-0. En la próxima semana se espera al Español con Zamora, que jugará dos partidos.

La Real Sociedad ha perdido su tercer partido, contra el Nuremberg esta vez, de la excursión que realiza por Alemania por 4-0.

AVILES, 28. REAL UNION DE IRUN-Real Stadium 4-0 de Avilés. PUGILATO Se ha procedido en Barcelona a la apertura de los pliegos con las ofertas recibidas para la celebración del campeonato de España del peso pluma entre el valenciano Antonio Ruiz, poseedor del título, y Young Cichone, challenger.

Desgraciadamente para Madrid, el combate se celebrará en Barcelona, pues la mayor oferta hecha lo ha sido por los organizadores del Iris Park. Estos han ofrecido siete mil pesetas poco más de las proposiciones madrileñas.

El encuentro se celebrará probablemente el 15 de septiembre próximo. El campeonato de España en Barcelona, y el de Europa en Valencia, con seguridad! No hay ya afición en Madrid ni organizadores que arrostran la eventualidad de un negocio en la mano? Seguiremos hablando de estos campeonatos.

Alfonso Cañizares ha sido nombrado «challenger» de Giróns, campeón de Cataluña de peso pluma.

Luis Valsepín ha sido suspendido por un año por la Federación Española por el incidente habido en su combate con Giróns.

BARCELONA, 28.—En la velada celebrada anoche en el Mundial Sport Ails ha vencido netamente por puntos Aschlagenhafen en diez asaltos, tomándose el desquite de un anterior combate en que se dio Ails la victoria injustamente.

V. de la R.—Sobranza esta noticia de nuestra edición de ayer por falta de espacio.

TENNIS BROOKLYN, 28.—Campeonato nacional de tenis: Las señoritas Coyer y Brugnon han derrotado a las señoritas Sigourney y Fritz Metcuer por 6-4, 2-6 y 4-2. Las señoritas Ryan y Borotta vencieron a las señoritas Wickes Van Allen por 6-3 y 6-2.

Lámpara ORVAZ LUZ BLANCA Y BRILLANTE ESPECTÁCULOS PARA HOY CENIT.—6,45; Mujercita mia!—10,30, El niño de oro. FUENCARRAL.—6,30, Pan y toros.—10,30, Benamor. EL CINE.—6,30 y 10,30, Costa brava. FAVON.—6,45, Sangre de reyes.—10,45, El novio de la Consuelo. COMICO.—10,15, Unas palabras y Las ilusiones de la Patro (estreno). FARDINAS.—7,30, La reina mora.—10,30, En la cruz de mayo.—11,45, Capuyito de rosa fina y Apaga y vámonos. PRICE.—10,30, Compañía de circo ecuestre.

El anuncio de las obras en esta cartelera no supone su aprobación ni recomendación.

NOTICIAS COTIZACIONES DE BOLSA

DATOS DEL OBSERVATORIO DEL EREO. Barómetro, 76,2; humedad, 53; velocidad del viento en kilómetros por hora, 18; recorrido total en las veinticuatro horas, 207. Temperatura: máxima, 30,4 grados; mínima, 16; media, 22,2. Suma de las desviaciones diarias de la temperatura media desde primero de año, 64,4; precipitación acuosa, 0,0. FALLECIMIENTOS.—Tras larga y penosa enfermedad, llevada con cristiana resignación, ha fallecido doña Encarnación Gómez Casela, hermana política del laborioso pintor de nuestros talleres José Buján. Recibian su viudo, hijas, madre, hermanos y demás familia, y en particular el señor Buján, la expresión de nuestro sentimiento. Rogamos a los lectores de El Debate una oración por el alma de la finada. LAS COTIZACIONES EN LOS ESTADOS UNIDOS.—Durante el segundo trimestre del año se han registrado 4.551 quilibras en los Estados Unidos, representando un pasivo global de 116.916.670 dólares, contra 3.500 quilibras, representando 134.441.700 dólares, durante el primer trimestre, y 5.120 quilibras, representando 139.204.300 dólares, en el último trimestre de 1924. Sólo en el mes de junio las quilibras fueron 1.745, representando un pasivo de 30.701.496 dólares. SEGURO DE SALUD. Se obtiene con el uso metódico del AGUA DE YORCHES. ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS.—Por autorización de la vicente ley de Presupuestos, esta Escuela concederá matrícula gratuita para el próximo curso, con arreglo a las condiciones expuestas en el tablón de anuncios de la misma, desde el día 1 al 20 de septiembre.

Fit's The Pocket. Lo que usted necesita para sus notas, direcciones, etc., etc., es este libro, que cabe en el bolsillo. Es de hojas cambiables, tiene índice y las cubiertas son de Duraflex. Los tenemos en formas y tamaños diferentes y a precios reducidos. Catálogo especial contra envío de 6,34. L. ABEIL PALACIOS. Francisco, 23, MADRID.

IMAGENES - ALTARES. Calle de Zaragoza, núm. 26. Teléfono 10-21. VALENCIA.—Catálogos gratis. Ventajosa para señores sacerdotes.

Real Hotel Victoria en el Puerto de Navacerrada. A 1.800 metros de altura. Habitaciones todo confort. Esmerado servicio. Pensión desde 18 pesetas. Servicio por cubiertos y a la carta.

LA GRANDE MODISTE PARISIONNE, ha abierto su salón, Santa Engracia, 105. Inimitables trajes pintados, abrigos, sombreros.

Almorranas-Varices-Ulceras. Cura radical garantizada, sin operación ni pautadas. No se cobra hasta estar curado. Dr. Blanes, Horta, 17. De 10 a 1 y de 3 a 7. Teléfono 15-86 M.

GRAN DERROCHE DE REGALOS. Lo hacen las PASERIAS CENTRALES, consistentes en vestidos y batas, y cortes de pantalón a los caballeros, todo última novedad. Corte de traje para caballero, desde 15 pesetas. GRAN VÍA, 3 (PALACIO DEL CIRCULO MERCANTIL).

¿Queréis beber buen vino? «ESPAÑA VINICOLA» SIRVE A DOMICILIO LOS MEJORES PARA MESA. TINTO CORNUEVA. 6,50 PESETAS LOS 16 LITROS; TINTO VALDEPEÑAS Y BLANCO AÑEJO, PRIMERA, 9 EN EL ALMACEN, MEDIA PESETA MENOS. SAN MATEO, 8. TELEFONO 16-54 MAYOR.

PIES SUDOROSOS EN EXCESO, MAL-OLIENTES, RECALENTADOS POR EL EJERCICIO, SE EVITAN CON UN BAÑO DE PEDISAN. PAQUETE PARA DOS BAÑOS SO CTS. DE VENTA EN FARMACIAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

JABON LA TOJA UNICO EN EL MUNDO. El Jabón de Sales de La Toja es el más indicado para el aseo de los niños por sus especialísimas cualidades terapéuticas. Evita la escrófula y el raquitismo y mantiene la piel fresca y suave, sin granos ni eccemas. MUY AGRAZABLE Y ANTISEPTICO. Pida una muestra gratuita en cualquier farmacia. UNA PESETA la pastilla.

CRÓNICA DE SOCIEDAD

Profesión Se ha trasladado a Manresa la señorita María de los Angeles Medina y Carvajal, hija de la marquesa viuda de Esquivel y condesa de Merjada, con objeto de ingresar en el noviciado de religiosas Reparadoras de aquella ciudad, tomando el nombre de María de las Mercedes. Fallecimientos En Coruña, confortado con los auxilios espirituales, ha fallecido don Alberto Paredes Bravo, director de «El Ideal Gallego».

Persona de gran inteligencia y sólido criterio, supo granjearse en vida el afecto y la devoción de grandes núcleos sociales, que tuvieron en él un paladín abnegado y consecuente. Don Alberto Paredes fue uno de los primeros afiliados a la A. C. N. de P., y en los Círculos de Estudios dejó huellas de su claro talento y extensa cultura. Hombre de conducta intachable, activismo, consagró buena parte de su vida a propagar la sindicación católico-agraria. Como periodista puso su pluma al servicio del bien, y ha dejado una labor profunda, en la que se acreditan la honradez de su intención y sus dotes de escritor de aguda comprensión y viveza intelectual.

Su cualidad sobresaliente, sin embargo, fue su gran bondad y la ejemplar resignación con que sobrellevó los largos y crueles padecimientos que han terminado con su vida en plena juventud, cuando todavía podían esperarse de su talento los mejores frutos. El entierro de don Alberto Paredes constituyó en Coruña una gran manifestación de dolor.

A la familia del malogrado periodista y al querido colega «El Ideal Gallego» hacemos presente la viva expresión de nuestro pesar y rogamos a nuestros lectores oraciones por su alma. Ha fallecido doña Mercedes Sánchez Jaime, esposa del director de la Agencia Fabra y tesorero de la Asociación de la Prensa, don Maximino Esteban Núñez.

Desde hace tiempo sufrió una penosa enfermedad, que sobrellevó con cristiana resignación. Fue dama muy estimada por sus virtudes y sus caritativos sentimientos. A su viudo; su hijo, don Gonzalo; y demás familia acompañamos en el dolor que les aflige.

Aniversario Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte de la señora doña María Fernández-Hontoria y García, viuda de Sota, de grata memoria. Todas las misas que se celebren los días 30 y 31 de agosto en Torrevelga, Pontejos y Llanos, las que se digan el 30 del actual en Madrid en la iglesia de Nuestra Señora de la Consolación y oratorio del Espíritu Santo (calle de Valverde) y en las monjas de San Plácido (calle de San Roque), el 1 de septiembre en la Buena Dicha y el 2 en el Sagrado Corazón y San Francisco de Borja (padres Jesuitas, calle de la Alra) serán aplicadas en sufragio de su alma.

A sus hermanos, los condes de Torreánz y doña Vicenta, viuda de Ledesma, y demás familia reiteramos la expresión de nuestro pésame.

Se han trasladado de Corconte al bárbano Alcañal nuestro querido amigo el doctor Barado y su esposa.

Papel «TANGLEFOOT» mata moscas. Radiotelefonía Programa para hoy 29: MADRID, Unión Radio, 430 metros.—De 14,30 a 15,30. Sobremesa. The Castilian Orchestra interpretará las siguientes obras: «La novia del soldado» (marcha), Reigueru; «En sourdines» (vals), Guillet; «Aida» (fantasía), Verdi; «El cisne» (solo de violoncelo, señor Catalán); «Saint-Saëns» (Bouquet) (solo de piano, señor Álvarez); «Ruy Coelho»; «La revoltosa» (duo), Chapl. Noticias, anécdotas, cartelería (lectura) y charla. Lectura de poesía (por los speakers).—22, Concierto por la Agrupación de solistas de la Banda Municipal de Madrid y Ada Gibbon (soprano). La Banda: «Segunda Suite» (números 1, 2 y 4); Grieg; «El perro chico», Valverde y Ferrer; «Ada Gibbon»; «Un rayon de ton jeune»; «Stieglitz»; «Bergerette del siglo XVIII»; «Sambúmbula» (aria de salida), Bellini. La Banda: «Andante cantabile del cuarteto en tres», Tschaiikovsky; «Pas de marionettes» (aire de baile), Gessard. Ada Gibbon: «Suite de Lammemoors» (rondó), Donizetti. La Banda: «Gavota»; Gluck; «Serenata española», Albéniz. Ada Gibbon: «Lina», San Fiorenzo; «Mano Leccano» (la risata), Auber. La Banda: «Aria», Bach; «Manon» (menúet), Massenet; «Bóhemios» (selección), Vives; «Gerona» (paseo doble), Lope.—20, Cierre de la estación.

BARCELONA (E. A. J. 1, 325 metros).—18, Septimino Radio interpretará: «Hoja de álbum», Wagner; «Una fiesta en Aranjuez» (fantasía), Mercersman; «En las estepas del Asia Central», Borodin; y baillables americanos.—19,50, Últimas informaciones de Prensa.—21, La señorita María del Carmen Binot cantará: «Carmen» (fragmento); «El barbero de Sevilla»; Bossini; «Allegro»; «Valse»; «Vanechi Primavera»;—21,50, El barítono Joaquín Mierko cantará: «Dinorah», Meyerbeer; «Puritania, Bellini»; «Dieu Granatier», Schumann; «Don Giovanni», Mozart.—21,45, Septimino Radio tocará baillables. 22, Retransmisión del concierto que dará en la plaza del Rey la banda del regimiento Infantería de Badajoz, dirigida por el músico mayor don Julián Palanca, interpretando: «Marcha Siberiana», Torres; «Leyenda del Bosco», Alonso; «Duquesito», Vives; «Doña Francisquita» (canción del marabú), Vives; «Por una mujer», Lambert.

DIA 29.—Sábado.—La Degollación de San Juan Bautista. Santos Andrés, Nicasio y Pablo mártires; Entimio y Crescencio; Sabina, virgen; y Basilia. La misa y oficio divino, son de la Degollación de San Juan Bautista, con rito doble mayor y color encarnado. Adoración Nocturna.—San Miguel de los Santos. Cuarenta Horas.—En la iglesia de la Encarnación. Corte de María.—De Montserrat, en las Cebrares; de la Cabeza, en San Ginés; de la Correa, en el oratorio del Espíritu Santo. Ferrocarril de las Angustias.—A las ocho y media, misa, perpetua por los bienhechores de la parroquia. Asilo de San José de la Montaña (Caracas, 15).—Por la tarde, de cuatro a siete, exposición de Su Divina Majestad; a las seis y media, estación, rosario, ejercicio y reserva. Encarnación.—(Carretera Horas). A las siete y media, misa, Su Divina Majestad, a las nueve y media, misa solemne, predicando el padre José María Gómez, S. J.; por la tarde, a las seis y media, Salmó Credidi y procesión de reserva.

Madrid tendrá un Hospital Municipal

Se ha llegado a una transacción en el antiguo pleito entre Madrid y San Sebastián respecto a la fundación Goyeneche, en virtud de la cual quedan para el Ayuntamiento de Madrid los solares de Bellas Vistas, cuyo valor asciende a 230.000 pesetas. Además recibirá este Municipio, 2.730.000 pesetas, cantidad superior a la inicial del legado de la fundación Goyeneche, hecha a favor de San Sebastián y Madrid.

El alcalde se propone que se construya el Hospital Municipal, cumpliendo así los deseos de su fundador, utilizando para ello los terrenos y empleando el capital en la construcción del edificio.

QUINCE MIL PESETAS PARA BANCOS PUBLICOS. El alcalde ha dispuesto se coloquen bancos en los paseos, calles y plazas que por su anchura y condiciones lo permitan, destinándose para ello 15.000 pesetas.

FIRMA DEL REY

Su majestad ha firmado los siguientes decretos: PRESIDENCIA.—Plenipotencia a favor de don Emilio Moreno Rosales para ajustar y firmar un convenio sobre reciprocidad de validez de títulos académicos con Panamá. GRACIA Y JUSTICIA.—Declinando en el fuero de excidencia de la Real Audiencia de Castela y León al Sr. D. D. de Velasco, marqués de Fuente Gullana, fiscal de la Audiencia provincial de Santander. Faltado a don Martín Bernal y Aramburu, fiscal de la Audiencia provincial de Lérida. GOBERNACION.—Modificando el concepto quinto, artículo segundo de la sección sexta en sentido de figurar incluido en el mismo personal del Cuerpo de Vigilancia con derecho al plus de retén.

La Secretaría del Instituto de Gijón

Una real orden anulada

La Gaceta de ayer publica la siguiente disposición: En el pleito contencioso-administrativo promovido por don Vicente Francia contra la real orden de 22 de mayo de 1924, por la que se exigía el reintegro de 5.000 pesetas, que debían obrar en efectivo en el mencionado Instituto, a los excederitos que componían la Junta económica del mismo en 23 de febrero de 1922, la Sala Contencioso-administrativa del Tribunal Supremo ha dictado el siguiente fallo: «Fallo: 1.º Que debemos anular y anulamos en todas sus partes la real orden del ministerio de Instrucción pública de 22 de mayo de 1924, en cuanto afecta a don Vicente Francia Manjón, por abuso de poder y vicios sustanciales en la tramitación del respectivo expediente, ordenando sea devuelto a éste, a fin de que por el director del Instituto de Gijón se cumpla lo mandado en el artículo 14 de la Ley de Administración y Contabilidad de 1 de junio de 1911 y se instruya el mencionado expediente con arreglo a la citada ley, por funcionario competente para ejecutarlo.

2.º Que revocamos y dejamos sin efecto la real orden del ministerio de Instrucción pública de 26 de junio de igual año, por virtud de la cual se nombró secretario del Instituto Nacional de Gijón a don José Manuel del Campo Argüelles, en la vacante producida por la destitución del demandante en esta litis.

3.º Mandamos que se devuelvan al don Vicente Francia Manjón las cantidades que en la fecha de la presentación de la demanda le hubieran sido descontadas de su sueldo por consecuencia de la primera de las mencionadas reales órdenes, y las que le sean de abono por igual concepto, hasta que se ejecute la presente resolución.

Y su majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer se cumpla dicha sentencia, en sus propios términos.»

OBRAS RECIBIDAS

Seguía Literaria, Juan.—El rey que tuvo un solo amor. Barcelona, 1925. Novelli, A.—«Pío XI». (Achille Ratti). MDCCCLVII-MCMXXII. «Pro Familia». Milano. Albertoni, J. E.—«La Argentina, país de conquista». Buenos Aires, 1925. «Ciclo de Resaca» Provincial de Guipúzcoa. «Memoria de marzo de 1925». San Sebastián, 1925. «Estudios-Solana, Valentín.»—«Granos de arena hispanoamericanos». Madrid, 1925. «Monteño y Raparero, Luis.»—«El ferrocarril de enlace suburbano y la estación central de Madrid». Madrid, 1925. «Castellanos, Agustín.»—«Dos magníficos discursos». Guatemala. «Castellanos, Agustín.»—«Bosquejo de la ciudad del Papa Pío XI». Guatemala. Junta Diocesana de Peregrinaciones de Badajoz. Crónica ilustrada de la tercera peregrinación extremaña a Guadalupe. Badajoz, 1925. Colegio de Huérfanos de Ferroviarios. Valladolid. «En defensa de la verdad». Valladolid, 1925. Devoliz García, José.—«Nuevas Poemas». Málaga, 1925. «Rodríguez Serrano, José.»—«Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre. Memoria legislativa correspondiente al año 1924». Madrid, 1925.

Lámpara ORVAZ LUZ BLANCA Y BRILLANTE

ESPECTÁCULOS PARA HOY

CENIT.—6,45; Mujercita mia!—10,30, El niño de oro. FUENCARRAL.—6,30, Pan y toros.—10,30, Benamor. EL CINE.—6,30 y 10,30, Costa brava. FAVON.—6,45, Sangre de reyes.—10,45, El novio de la Consuelo. COMICO.—10,15, Unas palabras y Las ilusiones de la Patro (estreno). FARDINAS.—7,30, La reina mora.—10,30, En la cruz de mayo.—11,45, Capuyito de rosa fina y Apaga y vámonos. PRICE.—10,30, Compañía de circo ecuestre.

MERCADOS

Se sostienen los precios en el de harinas

Animación en la compra de cebada

AREVALO

Trigo, 22 pesetas las 44 libras; cebada, 45 la fanega; algarrobas, 58. Cálculase la entrada de trigo en 800 fanegas.

MADRID

Vacas moruchas buenas, de 8,39 a 3,46; idem moruchas regulares, de 3,30 a 3,39; idem extremas, buenas, de 3,30 a 3,46; idem regulares, de 3,30 a 3,39.

VALLADOLID

Las últimas lluvias han retrasado la trilla notablemente, pero ha vuelto el buen tiempo seco, y con éste la actividad; se calcula que algunas áreas quedarán despachadas a mediados de septiembre y la inmensa mayoría en fines del mismo.

MEDINA DEL CAMPO

Las faenas de la recolección van muy adelantadas; pero, no obstante, hay eras hasta la segunda quincena de septiembre; la cosecha de trigo se ve que es grande y que el peso exacto excede de las 94 libras.

EL SINDICATO DE MEIRÁS (CORUÑA)



Bendición de la bandera por el párroco y consiliario, señor Prieto García

(Fot. Blanco)

baso a las necesidades de la molinería aun trabajando ésta al día y con la limitación de la falta de fluido. Como hay desorientación entre los elementos trigueros y harineros, y como no hay demanda para otros mercados, se va haciendo el trigo por puro consumo sin ganancia, y ocurre que algunas partidas que se presentan de calidad algo más baja que la corriente, bien por suciedad o por mermas o averías, no se acepta a la tasa mínima.

47.50 a 48 pesetas en fábricas y sobre vagares origen, según clases; pero son contadísimos los negocios que se hacen. Cebada.—La cebada, sin duda en agradecimiento al buen dinero que dejó a algunos en la pasada campaña, van comprando con animación, y los precios suben, operándose con verdadero entusiasmo.

Alrededor de 60 reales 94 libras. Vinos.—Algo más se va vendiendo a precios que oscilan entre 4,50 y 5 pesetas castaño; pero se observan bastantes deseos de vender más que de comprar. Maíz.—Ventas escasas y ofertas a los mismos precios, o sean de 38,25 a 38,50, con bolsa, en origen sobre vagones.

Ferias en Peñaranda

La industria sedera en Santander

En la ciudad de Peñaranda de Bracamonte se celebrarán importantes fiestas y ferias de ganado en los días 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 del próximo septiembre, con concurso de duzainas, fuegos artificiales, bailes regionales, veladas musicales, corrida de toros, en la que tomarán parte Emilio Méndez, Antonio Sánchez y Chaito de Valencia.

La Diputación de Santander, preocupándose de estimular la cría del gusano de seda para desarrollar en la provincia la industria de la seda, que tanto se extiende por España y que puede reportar grandes beneficios a los labradores y hortelanos, ha invitado a todos los Ayuntamientos, sociedades agrarias, organismos de cultura y de fomento de los intereses locales, protectores y amigos del progreso provincial, entidades y particulares, a verificar por sí o a estimular se realicen plantaciones de moreras, cuya hoja constituye el alimento del gusano, como es sabido.

Se celebrará también en los días 3, 4 y 5 del indicado mes un concurso de ganados de todas clases, avicultura y productos agrícolas, con importantes premios en metálico y diplomas de honor. Patrocina el concurso la Asociación de Ganaderos del Reino.

A este fin la Diputación, de acuerdo con la Estación Sericícola de Murcia, facilitará gratuitamente hermosos ejemplares de morera blanca de tres años a todos los que lo soliciten antes del 1 de septiembre próximo.

Teniendo en cuenta la abundante cosecha de cereales y leguminosas de la región, dichas fiestas y concursos estarán muy concurridos.

Donde existan dichos árboles en número superior a 25 la Diputación facilitará también a sus dueños, libre de todo gasto, semilla del gusano para la crianza, dándose toda clase de instrucciones prácticas para los que quieran dedicarse a esta industria rural, de no escasos rendimientos.

Del 1 al 5 actuará en el teatro de Calderón la compañía cómicodramática, en la que figura la eminente actriz Margarita Xirgu.

Igualmente tiene propósito dicha Diputación de estudiar la subvención de venta de capullos.

Nueva fruta en Levante

En la Granja regional de Burjasot se están haciendo ensayos de aclimatación de una nueva fruta que se cultiva en las zonas templadas de Europa, particularmente en Inglaterra, en el condado de Lancashire y en Holanda.

La próxima asamblea nacional de vitivinicultores

VALDEPEÑAS, 28.—Ante la gran depreciación que sufren actualmente los vinos en España, importantes elementos de Valdepeñas han celebrado una reunión, acordando que para el próximo septiembre se convocara a una magna asamblea nacional de vitivinicultores, que tendrá lugar en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de esta población.

Se recabará de los Poderes públicos medidas radicales encaminadas a la defensa de los intereses vitícolas, procurando que las soluciones que se dicten sean en beneficio y armonía de todos.

La tasa mínima no se cumple

ZAMORA, 28.—El gobernador civil de la provincia ha ordenado a los alcaldes y a la Guardia civil fiscalizar las ventas de trigo por haberse enterado que se realizan muchas operaciones a menor precio que marca la tasa.

DIGESTONA (Chorro) Con tan positivos y beneficiosos

Advertisement for Digestona (Chorro) featuring 'Servicios de la Compañía Transatlántica' and 'SERVICIOS DIRECTOS'. It lists various shipping routes to Cuba, Puerto Rico, Colombia, and other regions, along with combined services and commercial services.

Advertisement for Hernia, titled 'LOS PELIGROS DE LA HERNIA'. It describes the condition as 'radicalmente suprimidos' and offers a 'positivo e inmediato' solution. It includes a list of hernia types and locations.

Advertisement for 'PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA' and 'CUBIERTAS MADRID'. It features a portrait of a woman and promotes a sale of tablecloths and other goods.

Advertisement for 'ULTIMAS FANTASIAS' and 'CALLOS'. It promotes clothing and a 'magical ointment' for treating blisters and calluses, with a list of agents and prices.

Advertisement for 'AGUA de BORINES' and 'MUEBLES EL CENTRO'. It promotes mineral water and furniture, including a liquidation notice for a furniture store.

Advertisement for 'Deutsche Zukunft' (German Future), a magazine published in Germany and Colombia. It features a portrait of a woman and text about its content.

Advertisement for 'ROOL' medicine, treating 'Apropleja' and 'Paralisis'. It describes the symptoms and the effectiveness of the treatment.

Advertisement for 'MOTORES' (Engines) by Pablo Zenker. It features an image of an engine and lists various models and specifications.

Advertisement for 'Huéspedes' (Guests) and 'Almonedas' (Coins). It lists various services and products available for sale or hire.

Advertisement for 'Filatelia' (Stamp Collecting) and 'Ventas' (Sales). It lists various stamps and items for sale, along with contact information for the seller.

# TRAVES de ESPAÑA ASTURIAS

FERROCARRILES Y PUERTOS ASTURIANOS

## Sociedad General de Ferrocarriles "Vasco-Asturiana"

Aunque enclavadas únicamente en Asturias las líneas que explota, lleva ese nombre porque para su constitución concurren capitales de Bilbao y Oviedo.

El ferrocarril Vasco-Asturiano, como vulgarmente se llama, o simplemente «El Vasco» (por antonomasia), es un ferrocarril que parece un juguete, y que, sin embargo, transporta en serio, anualmente, alrededor de 700.000 toneladas, solamente de carbón; y, ¿cómo lo

es entonces que conduciendo al puerto de San Esteban, natural salida de los carbones, y habiendo alcanzado la explotación de éstos, en 1924, cuatro millones aproximadamente de toneladas, no transporta más de 700.000?...

Las condiciones del puerto mencionado son excepcionales: De todo de una envidiable dársena en toda época del año tiene la tranquilidad de un estanque—que le da la categoría de excepcionalmente

que fuera de desear y que constituye una imperiosa necesidad, porque la aportación que ofrecieron las entidades mineras más directamente interesadas en la mejora, y que fué base de la consignación del Estado, no puede, por el momento, conseguirse en toda su integridad, a causa de la actual crisis en el mercado de los carbones.

De esperar es que el Gobierno, dada la lamentable realidad del momento, no solamente aporte los

## Los "stands" de la Feria de Muestras de Gijón

### El «stand» Neolita de Construcción y Decoración

El stand de la Fábrica de Neolita, Construcción y Decoración de Zaragoza, cuyo delegado concesionario para Asturias y León es don Rafael Lavada y Cienfuegos (Bibio-Chalet), es uno de los que más interesan a los inteligentes que visitan la Feria, en especial a los arquitectos, ingenieros, constructores y propietarios.

Preséntanse en él las diversas muestras de neolita, el nuevo y ya acreditadísimo material aplicable a toda clase de construcciones, desde las más modestas a las más suntuosas, para revoco de fachadas y paramentos de todas clases; construcción con sillares artificiales; relieves esgrafiados; decoración corporea; figuras; reconstrucción de las piedras más usuales y de las más raras y costosas; siendo sus cualidades distintivas la adherencia perfecta a las restantes fábricas, gran resistencia, ausencia de materias colorantes, inalterabilidad completa, duración absoluta y expulsión de la humedad.

Como decimos, el público inteligente aprecia por sí mismo ante las muestras de neolita, revoco salpicado; neolita, revoco raspado fino; neolita, revoco granulado; y como prueba práctica de la gran adherencia que la neolita tiene con los demás materiales y fábricas, las placas que se presentan sobre placas de cerámica fina, y el material para estos revocos puede ser de varios tonos y tipos, y en todos ellos elegir el sistema de trabajo que más convenga al edificio que se trate de revocar.

Sin duda que este material neolita, ya tan acreditado, habrá de emplearse en Asturias en innumerables construcciones. La neolita se presenta especialmente para decoraciones de relieve moldeado y cincelado en templos, salones, etc.

### El «stand» de la Duro-Felguera

La Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, queriendo testimoniar una vez más que no le es indiferente ninguna manifestación de industria española, bien sea regional o nacional, pues por sí misma la Duro-Felguera constituye uno de los más principales centros de producción metalúrgica, asiste a la Feria de Muestras presentando a la admiración del público algunos trabajos de los que se realizan en su fábrica, destacando entre ellos un modelo de locomotora eléctrica de las que emplea para el arrastre interior del carbón en sus minas de Langreo, y que es un portento de perfección técnica, según los inteligentes en esta clase de trabajos. Es de admirar que estas locomotoras eléctricas que construye la Duro-Felguera son construidas con materiales derivados de la misma fábrica, excluyendo los motores, que son de producción extranjera.

Además de esta locomotora exhibe también un modelo de lavadero de carbón de los que existen en sus minas, y que son la última palabra de la modernidad en esta clase de artefactos; y a la par un bloque enorme de carbón, procedente de sus minas, y ante el que

los inteligentes prorrumpen en exclamaciones de elogio por su calidad incomparable y espesora.

El stand de la Duro-Felguera, no recargado de productos, pero expresivo y fuerte, es uno de los que más admiración han despertado entre los visitantes de la Feria.

### «Anís de la Asturiana»

El Anís de la Asturiana, conocido y acreditado sobremanera en toda España y en la América española, adquiere en esta Feria un nuevo realce, que significa algo más que el de la nueva propaganda que consigue esta industria, y que consiste en el cariño que siente el señor Serrano por su amada Asturias, al querer asistir con tanto esplendor a esta Feria, como lo demuestra su artístico pabellón, y además la esplendidez con que obsequia al público, sin distinción, con el regalo de botellitas de su famoso anís. Pocas personas habrán desfilado por la Feria sin el obsequio de una de estas botellitas.

la convierte a la vez en el refresco más sano, y una presentación de buen gusto en su color de ámbar, detalle que para gran parte del público tiene mucha importancia.

Industrias Zarracina es ya un timbre de gloria para Asturias, y no ha de tardar en acrecentar aún más su esplendor por la inteligente dirección y seriedad en los negocios y fuerte iniciativa que caracterizan a los hombres que están al frente de esta importante Sociedad.

### Industria Aceitera Casanova (S. A.)

Casa Central, Valencia, Nave, 27

En la Feria de Muestras visitamos el stand de la muy importante entidad que encabeza estas líneas, llamándonos poderosamente la atención por el buen gusto con que está instalado y el máximo interés de sus productos, que coloca no sólo en España, sino también en el extranjero. Las calidades de su fabricación no tienen competencia en el

industriales y artísticos, de uso doméstico y comercial, botellera, tarro, jarro, jarra... Todo está expuesto a las miradas del público, que con elogio unánime admira los objetos de cristalería expuestos por la INDUSTRIA.

### La Champanera de Villaviciosa

La acreditadísima industria asturiana Champanera de Villaviciosa presenta en la Feria su magnífico stand de botellas de sidra, marca Reina Victoria, que tanto prestigio ha logrado en el mercado mundial, sobre todo en América.

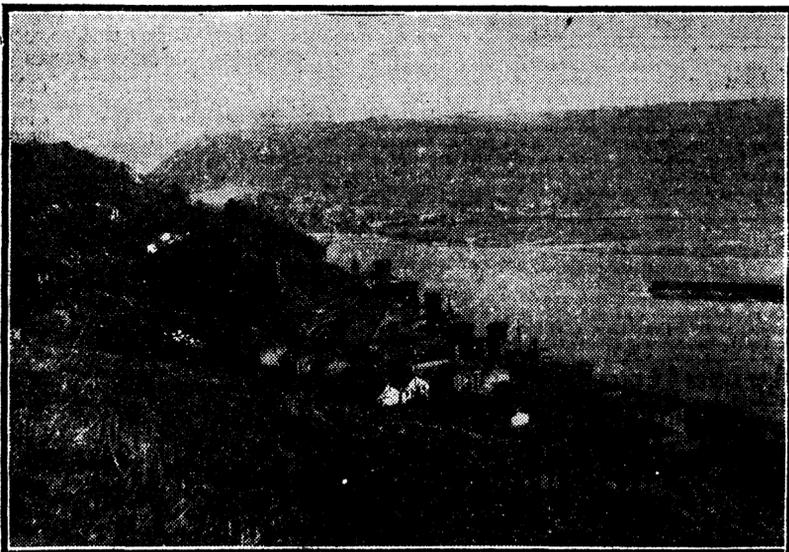
A pesar del escaso tiempo que lleva esta industria lanzando al mercado su producción, es ya, sin embargo, una de las que más honran a Asturias, debido, sin duda, aparte de la excelencia de su producto, al prestigio social y económico de las personalidades que integran esta Sociedad, al frente de la cual están hombres jóvenes de talento y voluntad emprendedora, tales como su presidente, el ex diputado a Cortes don José María Rodríguez, consejero, don Argüiro Rodríguez Alonso, y gerente técnico, don Sotén Turuero.

La famosa sidra champán Reina Victoria, que cada día se afirma más y más como la reina de las sidras, hasta el punto de que en América no existe hotel, restorán, café, etcétera, de importancia que no la expendan, por considerarla la bebida más sana, más agradable y distinguida que se puede ofrecer en un lunch, merienda y después de una buena comida; esta famosa marca, decimos, se presenta en la Feria con una instalación verdaderamente regia. Una pirámide gigantesca, escalonada por magníficas botellas de dicha marca; iluminada con bombillas de variados colores; amueblada con mobiliario lujosísimo, da idea exacta de la importancia de la Champanera de Villaviciosa y del esmero con que presenta su famosa marca Reina Victoria.

La novedad más interesante y práctica de la Feria la ofrece el acreditado constructor don Sacramento Lafuente, que en estos tiempos de atroz carestía de viviendas ofrece a todas las fortunas, a las grandes y a las pequeñas, un modelo magnífico de casa, que ha construido en la misma Feria, y que es la admiración entusiasta de todos los que asisten. No sólo para Gijón y Asturias, sino para España entera tiene máximo interés este proyecto del señor Lafuente, pues por 16.500 pesetas, y en el plazo de cuarenta días, se compromete a construir un precioso chalet-vivienda, con comedor magnífico, dormitorios espaciosos, cocina moderna, cuarto de baño, retrete y magnífico hall, siendo de notar que todas las dependencias e instalaciones están construidas con un lujo de detalle y perfección sorprendentes. Estamos seguros de que al ser conocido en España este modelo de vivienda, del señor Lafuente, causará verdadera sorpresa y satisfará una de las necesidades más urgentes de nuestra época: la solución del problema de la vivienda económica y confortable para todos, pero en especial para la clase media española. Le felicitamos por ello.

### La Casa Ideal

La novedad más interesante y práctica de la Feria la ofrece el acreditado constructor don Sacramento Lafuente, que en estos tiempos de atroz carestía de viviendas ofrece a todas las fortunas, a las grandes y a las pequeñas, un modelo magnífico de casa, que ha construido en la misma Feria, y que es la admiración entusiasta de todos los que asisten. No sólo para Gijón y Asturias, sino para España entera tiene máximo interés este proyecto del señor Lafuente, pues por 16.500 pesetas, y en el plazo de cuarenta días, se compromete a construir un precioso chalet-vivienda, con comedor magnífico, dormitorios espaciosos, cocina moderna, cuarto de baño, retrete y magnífico hall, siendo de notar que todas las dependencias e instalaciones están construidas con un lujo de detalle y perfección sorprendentes. Estamos seguros de que al ser conocido en España este modelo de vivienda, del señor Lafuente, causará verdadera sorpresa y satisfará una de las necesidades más urgentes de nuestra época: la solución del problema de la vivienda económica y confortable para todos, pero en especial para la clase media española. Le felicitamos por ello.



PUERTO DE SAN ESTEBAN DE PRAVIA.-Tres de los cargaderos de carbón que posee la Sociedad en el puerto de San Esteban, y que son capaces de embarcar más de 6.000 toneladas diarias

transporta? Con un perfil ideal; desde las minas al puerto, su trazado es suave y sin contrapendientes alguna; los trenes de mercancías se deslizan con admirable regularidad, y el carbón que se encuentra en las entrañas de la tierra, a las pocas horas, sale embarcado por el puerto de San Esteban de Pravia, que es el puerto de natural salida de la mayor parte de los carbones asturianos, ya que está formado por la ría del Nalón, que, con sus afluentes, el Nembra, Turón, Aller, Caudal..., baña las cuencas carboníferas de Asturias; siguiendo el trazado del «Vasco» el curso de aquél.

El ferrocarril dispone, por su excepcional trazado, de una capacidad de tráfico increíble y... ¿cómo

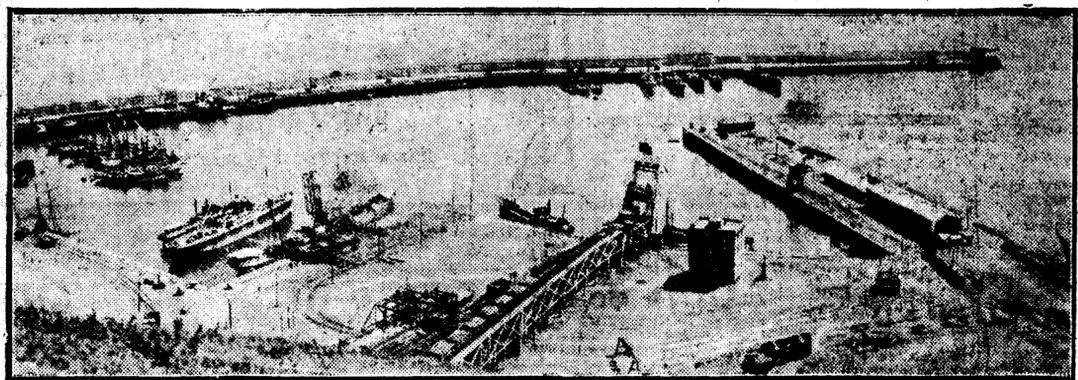
comercial, tiene una barra, la entrada, que si no constituye un peligro para la navegación en la actualidad—lo ha constituido en lejana época—, la imposibilita en determinada época del año, por lo que, siendo el puerto más barato del litoral cántabro, no lo frecuentan los barcos como otros puertos.

Para evitarlo, consiguiendo automáticamente una economía en el precio del carbón, que no bajará de tres pesetas por tonelada, se ha hecho un amplio y concienzudo proyecto de ampliación y mejora del puerto, que está aprobado por la superioridad, y para cuyas obras hay consignadas en los presupuestos varios millones de pesetas; y, sin embargo, no se tramita el expediente de subasta con la rapidez

créditos que consignó para la realización de las obras, sino que anticipa el complemento de lo que por ahora pueden dar las entidades mineras; y de este modo se subastarían cuanto antes la totalidad de las obras. Con ello saldrían beneficiados los productores y consumidores de los carbones asturianos, que hoy en calidad pueden competir con la mayoría de los extranjeros. Es cierto que en el precio queda aún bastante por andar; pero fuera un paso muy decisivo la mejora de los puertos, ya que la rapidez y facilidad de los embarques influye tanto en el precio de la mercancía.

R. SUAREZ

Oviedo, agosto de 1925.



GIJON.-Vista general del Musel

LA MEJOR

Sidra Champagne

«ZARRACINA»

GIJÓN

Agencia exclusiva para Asturias de los automóviles

PACKARD

HUDSON - ESSEX

HUDSON - SUPERSIX

Talleres mecánicos, montados especialmente para estos coches. Surtido completo de piezas de recambio y accesorios de los mismos.

Calle Langreo, 19-21-23. -- GIJÓN

Tanto en las pequeñas aldeas como en las grandes urbes

hay siempre que temer el terrible peligro de las

## AGUAS CONTAMINADAS

Mejorad el agua que bebéis Mineralizada con los célebres

### Lithinés del Dr Gustin

que con instantáneamente un agua alcalina, limada, gaseosa, digestiva, agradable a beber pura o mezclada con vino.

Depositarlo para España DALMAU OLIVERES Pasco de la Industria, 14 BARCELONA